

# Kodex chování

pro obchodní partnery

*Think Tomorrow.*

# Kodex chování pro obchodní partnery

Skupina SSI SCHAEFER<sup>1</sup> (dále jen SSI SCHAEFER) je zkušeným a efektivním poskytovatelem řešení v oblasti vnitřního toku materiálu a zákazníci i zaměstnanci se mohou vždy spolehnout na její smysl pro odpovědnost a integritu. Významně k tomu přispívají naši obchodní partneři, a proto je základem spolupráce SSI SCHAEFER s obchodními partnery společné chápání hodnot. Požadavky a zásady chování uvedené v tomto Kodexu chování jsou proto součástí smluvních závazků pro spolupráci společnosti SSI SCHAEFER s fyzickými a právními osobami, které prodávají produkty společnosti SSI SCHAEFER samy nebo prostřednictvím třetích stran (např. subdodavatelé, zástupci nebo přidružené společnosti) nebo poskytují služby pro společnost SSI SCHAEFER samy nebo prostřednictvím třetích stran nebo se společností SSI SCHAEFER spolupracují jiným způsobem (dále jen „obchodní partneři“).

Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER musí po celou dobu spolupráce důsledně dodržovat všechna příslušná právní ustanovení a zásady tohoto Kodexu chování a zajistit, aby je dodržovaly třetí strany, které jsou využívány k plnění obchodních činností pro společnost SSI SCHAEFER. Kromě toho musí obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER uplatňovat zásady definované v tomto Kodexu chování přímo nebo s totožným obsahem u svých přímých dodavatelů a zajistit dodržování mezinárodně uznávaných lidských práv. V rámci hlubšího dodavatelského řetězce, tj. směrem k nepřímým dodavatelům, by měli obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER usilovat o předávání těchto zásad a dodržování lidských práv v rámci svého vlivu.

Kodex chování pro obchodní partnery skupiny SSI SCHAEFER obsahuje následující zásady chování:

## 01

**Spravedlnost**

### **Společnost SSI SCHAEFER se zavázala k férové hospodářské soutěži na svých trzích**

Společnost SSI SCHAEFER je uznávaná pro kvalitu svých výrobků a služeb. Od našich obchodních partnerů také očekáváme, že se budou v hospodářské soutěži chovat čestně a odmítnou jakoukoli manipulaci s trhem. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER se zejména zavazují dodržovat pravidla pro hospodářskou soutěž a neúčastnit se zakázaných dohod nebo kartelů. Totéž platí pro výměnu informací citlivých z hlediska hospodářské soutěže a pro jiné chování, které nepřípustně omezuje nebo může omezit hospodářskou soutěž.

<sup>1</sup> SSI SCHÄFER GMBH & CO KG a všechny společnosti, ve kterých má SSI SCHÄFER GMBH & CO KG přímo nebo nepřímo většinový podíl.

# 02

## Integrita

### SSI SCHAEFER se chová čestně a netoleruje korupci

Zákazníci a obchodní partneři se mohou vždy spolehnout na smysl pro odpovědnost a poctivost společnosti SSI SCHAEFER. Ta je mimo jiné založena na tom, že společnost SSI SCHAEFER netoleruje žádnou formu korupce a zdržuje se podnikání, které je jakkoliv spojeno s úplatkářstvím nebo podplácením. Společnost SSI SCHAEFER se zdržuje jakýchkoli nekalých obchodních praktik a přijímá proti nim opatření. Od našich obchodních partnerů očekáváme, že se budou chovat čestně a budou dodržovat příslušné právní předpisy proti korupci. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER se zejména zavazují, že se nebudou podílet na aktivní korupci a budou předcházet pasivní korupci. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER využívají konzultanty nebo zprostředkovatele pouze v rozsahu povoleném zákonem a za jejich skutečně poskytnuté služby je přiměřeně odměňují. Naši obchodní partneři netolerují žádné formy nezákonných materiálních nebo nemateriálních výhod (včetně nabízení takových výhod) veřejným činitelům nebo osobám s nimi srovnatelnými (bez ohledu na to, zda přímo nebo nepřímo prostřednictvím třetích stran). Rovněž nejsou tolerovány nezákonné hmotné a nehmotné dary jakéhokoli druhu od našich obchodních partnerů politickým stranám, jejich zástupcům, voleným úředníkům a kandidátům na politické funkce. Dary jsou poskytovány pouze na dobrovolném základě a bez očekávání čehokoli na oplátku. Sponzorství jednotlivců, skupin nebo organizací není využíváno k získání protiprávních obchodních výhod.

# 03

## Sankce a praní špinavých peněz

### Společnost SSI SCHAEFER dodržuje požadavky zákona o zahraničním obchodu a prevenci praní špinavých peněz

Společnost SSI SCHAEFER se přísně řídí předpisy o sankcích a embargu a také předpisy o prevenci praní peněz. Od našich obchodních partnerů proto očekáváme, že budou dodržovat platné obchodní a vývozní kontrolní předpisy, a zejména, že všichni (potenciální) obchodní partneři budou podrobeni kontrole seznamů sankcí a embarg. V rámci spolupráce se společností SSI SCHAEFER mohou být využívány pouze osoby, které nejsou uvedeny na příslušných sankčních seznamech.

Kromě toho naši obchodní partneři přijímají vhodná opatření proti praní špinavých peněz a financování terorismu.

# 04

## Zájmy

### Společnost SSI SCHAEFER se rozhoduje na základě objektivních hledisek

SSI SCHAEFER je úspěšná rodinná firma s vynikající pověstí. Jedním z důvodů je skutečnost, že přísně rozlišujeme mezi našimi soukromými zájmy a zájmy společnosti SSI SCHAEFER a podnikatelská rozhodnutí přijímáme výhradně na základě objektivních kritérií. Proto očekáváme, že naši obchodní partneři budou rovněž přísně rozlišovat mezi obchodními a soukromými zájmy a že se při přijímání obchodních rozhodnutí nenechají nepatřičně ovlivňovat soukromými zájmy.

# 05

## Důvěrnost informací

### SSI Společnost SSI SCHAEFER dbá na ochranu osobních údajů a informační bezpečnost

Při vývoji inovativních produktů a řešení spolupracuje společnost SSI SCHAEFER napříč divizemi a státy. Dodržování požadavků na ochranu osobních údajů, povinnosti mlčenlivosti a požadavků na bezpečnost informací je pro nás vždy nejvyšší prioritou. Od našich obchodních partnerů očekáváme, že zajistí, aby byly důvěrné informace zachovány v tajnosti a aby byla chráněna duševní vlastnictví. To platí i po ukončení obchodního vztahu. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER se zejména zavazují dodržovat všechny platné předpisy o ochraně osobních údajů.

# 06

## Rozmanitost & lidská práva

### SSI SCHAEFER podporuje rozmanitost a zavazuje se k bezpečným a spravedlivým pracovním podmínkám

Společnost SSI SCHAEFER působí ve více než 70 zemích světa. Vzájemné jednání s úctou je vždy základem našich obchodních aktivit. Od našich obchodních partnerů proto očekáváme, že budou respektovat a dodržovat mezinárodně uznávaná lidská práva<sup>2</sup>. Všechny formy nucené a nedobrovolné práce, moderní otroctví, dluhové otroctví nebo obchodování s lidmi jsou zakázány a migrující pracovníci a další zranitelné skupiny jsou chráněni. Zaměstnanci mají vždy neomezený přístup ke svým dokladům totožnosti a dalšímu osobnímu majetku. Naši obchodní partneři důsledně odmítají dětskou práci, a zvláště chrání nezletilé pracovníky a zaměstnávají je až od minimálního věku povoleného zákonem, ne však dříve než ve věku 14 let<sup>3</sup>, a ne v nebezpečných nebo škodlivých podmínkách nebo v nočních pracovních podmínkách. Dodržování místních zákonů o minimální mzdě a průmyslových normách, stejně jako všech předpisů o pracovní době a době odpočinku je pro naše obchodní partnery samozřejmostí. Rovněž je zaručeno důsledné dodržování práva zaměstnance zakládat odborové organizace a vstupovat do nich, svobodná volba zástupců zaměstnanců a účasti na kolektivních jednáních bez následných znevýhodnění.

Naši obchodní partneři zajišťují důsledné dodržování všech předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, ochraně zdraví a požární ochraně. Obchodní partneři musí zavést proces, který umožní neustálé snižování zdravotních rizik při práci a zlepšování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a požární ochrany. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER usilují o pracovní prostředí bez jakékoli diskriminace a obtěžování. Naši obchodní partneři se dále zavazují dodržovat všechny platné zákony a z nich vyplývající povinnosti náležité péče, pokud jde o získávání nerostů a materiálů z konfliktních oblastí a vysoce rizikových oblastí („konfliktní nerosty“), které mohou přispívat k porušování lidských práv, korupci, financování ozbrojených skupin nebo podobným negativním dopadům. Naši obchodní partneři rovněž dodržují zákaz nezákonného nuceného vystěhování nebo jiného nezákonného zbavení půdy, lesů nebo vody, jejichž užívání je základem lidského života, jakož i zákaz používání soukromých nebo veřejných bezpečnostních složek na pracovišti, které zahrnuje mučení, zranění života nebo zdraví, nelidské zacházení nebo omezování svobody shromažďování a sdružování.

<sup>2</sup> Skupina SSI SCHAEFER chápe mezinárodně uznávaná lidská práva jako ta, která vyplývají ze Všeobecné deklarace lidských práv Organizace spojených národů, obecných zásad OSN pro podnikání a lidská práva a základních pracovních norem ILO.

<sup>3</sup> V souladu s Úmluvou MOP č. 138.

# 07

## Životní prostředí

### Společnost SSI SCHAEFER se zavázala k ochraně životního prostředí a šetrnému využívání zdrojů

Jednou ze základních hodnot, na kterých společnost SSI SCHAEFER staví své podnikání, je dlouhodobé uvažování. Pro společnost SSI SCHAEFER je proto samozřejmostí převzít odpovědnost za ekologičnost a udržitelnost svých výrobků, služeb a provozoven a usilovat o snižování emisí, spotřeby energií a vody. Totéž očekáváme od svých obchodních partnerů. Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER se zejména zavazují dodržovat všechny platné zákony na ochranu životního prostředí, včetně těch, které se týkají chemických látek, nebezpečných a jiných odpadů, odpadních vod, emisí do ovzduší a hluku. Naši obchodní partneři se rovněž vyhýbají všem environmentálním rizikům, která ohrožují lidský život nebo zdraví, a dodržují zákaz používání rtuti (v souladu s Minamatskou úmluvou), výroby a používání perzistentních organických látek (POPs, v souladu s Stockholmskou úmluvou) a vývozu nebezpečného odpadu (v souladu s Basilejskou úmluvou). Kromě toho obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER dodržují požadavky nařízení REACH a směrníc RoHS v rámci zákonné působnosti. Od našich obchodních partnerů očekáváme, že se budou aktivně zabývat uhlíkovou stopou své společnosti i svých výrobků a stanoví si odpovídající cíle pro snížení emisí skleníkových plynů. To zahrnuje analýzu vlastní energetické účinnosti a energetické účinnosti jednotlivých produktů, jakož i využívání obnovitelných zdrojů energie, řízení udržitelných zdrojů a snižování množství odpadu.

# 08

## Kvalita

### Společnost SSI SCHAEFER klade mimořádný důraz na kvalitu svých výrobků

Jako globálně působící skupina je pro společnost SSI SCHAEFER management kvality (QM) velmi důležitý. Vždy se zaměřujeme na neustálé zlepšování našich procesů a postupů a dosažení požadavků a očekávání na kvality. Společnost SSI SCHAEFER toho objektivně dosahuje prostřednictvím certifikací podle mezinárodně uznávaných norem. Na naše obchodní partnery uplatňujeme stejné standardy a očekáváme, že nám dodají pouze zboží a služby, které splňují dohodnuté požadavky na kvalitu. Obchodní partneři v žádném případě nedodávají společnosti SSI SCHAEFER padělané zboží. Pokud jde o bezpečnost a shodu výrobků, obchodní partneři vždy dodržují zákonné požadavky a dohodnuté normy.

# Analýza rizik

SSI SCHAEFER bude v souladu s právními předpisy pravidelně provádět plánované a nárazové analýzy rizik týkající se jeho obchodních partnerů. SSI SCHAEFER bude obchodního partnera písemně informovat, pokud z toho vyplynou očekávání vůči obchodnímu partnerovi, která jdou nad rámec tohoto kodexu chování, např. z důvodu zvýšeného rizika.

Totéž platí, pokud společnost SSI SCHAEFER významně změní kodex chování na základě zjištění analýzy rizik nebo na základě právních požadavků a z toho vyplynou nové požadavky na obchodního partnera. Obchodní partner pak musí tato dodatečná očekávání splnit v přiměřené lhůtě od obdržení oznámení.

## Porušení kodexu chování

Požadavky a zásady chování uvedené v tomto Kodexu chování jsou nezbytnou součástí spolupráce s našimi obchodními partnery. Jakékoli porušení tohoto Kodexu chování představuje narušení obchodního vztahu mezi společností SSI SCHAEFER a obchodním partnerem. Z tohoto důvodu si společnost SSI SCHAEFER vyhrazuje právo kdykoli vhodným způsobem přezkoumat dodržování Kodexu chování. Přezkoumání bude včas oznámeno a společnost SSI SCHAEFER se zavazuje, že výsledek přezkoumání neprodleně sdělí obchodnímu partnerovi. Aniž jsou dotčena jakákoli jiná práva, vyhrazuje si společnost SSI SCHAEFER právo požadovat objasnění skutečností a zahájení protipatření v případě zjištěného nebo předpokládaného porušení tohoto kodexu chování. Pokud obchodní partner prokazatelně nezahájí v přiměřené lhůtě vhodná opatření k nápravě nebo pokud je porušení natolik závažné, že se pokračování obchodního vztahu stane pro společnost SSI SCHAEFER nepřijatelným, vyhrazuje si společnost SSI SCHAEFER právo požadovat přijetí protipatření. Společnost SSI SCHAEFER si vyhrazuje právo, aniž by byla dotčena jiná práva, ukončit příslušný smluvní vztah bez výpovědní lhůty nebo odstoupit od příslušné smlouvy.

## Hlášení porušení

Protiprávní nebo nestandardní chování je ve společnosti SSI SCHAEFER aktivně řešeno. Naši zaměstnanci, stejně jako naši obchodní partneři a další třetí strany jsou vyzýváni, aby porušení tohoto kodexu chování, zejména (potenciální) porušení mezinárodně uznávaných lidských práv a další rizika ohrožení lidského života nebo zdraví, hlásili společnosti SSI SCHAEFER. Není přitom rozhodující, zda tato rizika vyplývají přímo z obchodních aktivit společnosti SSI SCHAEFER, nebo s nimi nepřímou souvisí. Odvetná opatření vůči zaměstnancům, obchodním partnerům nebo jiným třetím stranám, které v dobré víře upozorní na pochybení v souvislosti se SSI SCHAEFER jsou zakázány.

Obchodní partneři společnosti SSI SCHAEFER a další třetí strany se mohou obrátit na Group Compliance Team a na systém pro oznamování nekalých praktik skupiny SSI SCHAEFER na adrese <https://www.bkms-system.com/ssi-schaefer>

Společnost SSI SCHAEFER důsledně prověřuje každý náznak možného pochybení s ohledem na zásadu proporcionality.

# Dodržování předpisů se týká nás všech - pomozte nám!

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se Kodexu chování a zásad chování, které v něm jsou obsaženy, nebo chcete nahlásit případné nesrovnalosti, můžete se obrátit na tým pro dodržování předpisů na adrese:

SSI SCHÄFER GMBH & CO KG | Dodržování předpisů skupiny  
Fritz-Schäfer-Strasse 20 | 57290 Neunkirchen | Německo  
+49 2735 70-9595 | [compliance@ssi-schaefer.com](mailto:compliance@ssi-schaefer.com)

Webový systém pro oznamovatele naleznete zde:

<https://www.bkms-system.com/ssi-schaefer>

## Prohlášení o souhlasu

Tímto prohlašujeme, že souhlasíme s ustanoveními Kodexu chování pro obchodní partnery skupiny SSI SCHAEFER a zavazujeme se je dodržovat v rámci obchodního vztahu se společností SSI SCHAEFER a předávat je v uvedeném rozsahu našemu dodavatelskému řetězci.

Aktuální verzi Kodexu chování pro obchodní partnery si můžete stáhnout z webových stránek společnosti SSI SCHAEFER ([www.ssi-schaefer.com](http://www.ssi-schaefer.com)).

---

Datum

---

Podpis a razítko nebo digitální podpis obchodního partnera



**ssi-schaefer.com**

2024/09 CZ © SSI SCHÄFER  
Za chyby tisku se neručí.

**SSI SCHÄFER**